

These kind of words: number agreement in the species noun phrase in international academic English Stenton, A.J.

#### Citation

Stenton, A. J. (2024, September 3). These kind of words: number agreement in the species noun phrase in international academic English. LOT dissertation series. LOT, Amsterdam. Retrieved from https://hdl.handle.net/1887/4039590

Version: Publisher's Version

Licence agreement concerning inclusion of

License: doctoral thesis in the Institutional Repository of

the University of Leiden

Downloaded from: <a href="https://hdl.handle.net/1887/4039590">https://hdl.handle.net/1887/4039590</a>

**Note:** To cite this publication please use the final published version (if applicable).

# These kind of words: Number agreement in the species noun phrase in International Academic English

6 EVERYDAY ERRORS

Those kind and these kind, for that and this kind, or those and these kinds, seem almost too common errors to be mentioned here.

Published by

LOT phone: +31 20 525 2461

 $Binneng as thuis straat\ 9$ 

1012 ZA Amsterdam e-mail: lot@uva.nl
The Netherlands <a href="http://www.lotschool.nl">http://www.lotschool.nl</a>

Cover illustration: created specially by Sylvie Gummery. The image captures the atmosphere of a stack of usage guides.

ISBN: 978-94-6093-460-5

DOI: https://dx.medra.org/10.48273/LOT0675

NUR 616

Copyright  $\ensuremath{\mathbb{C}}$  2024: Adrian Stenton. All rights reserved

# These kind of words:

## Number agreement in the species noun phrase in International Academic English

#### **Proefschrift**

ter verkrijging van de graad van doctor aan de Universiteit Leiden, op gezag van rector magnificus prof.dr.ir. H. Bijl, volgens besluit van het college voor promoties te verdedigen op dinsdag 3 september 2024 klokke 13:00 uur

door

Adrian John Stenton

geboren te Liverpool, Engeland in 1951

Promotor: Prof. dr. Ingrid M. Tieken-Boon van Ostade

Copromotor: Dr. Anton van der Wouden

Promotiecommissie: Prof. dr. Jenny S. Doetjes

Prof. dr. Evelien Keizer (Universität Wien)

Prof. dr. Linda Pillière (Aix-Marseille Université)

Prof. dr Gijsbert J. Rutten

	This book is dedicated to Helen for giving me the time and the space	

#### **Acknowledgements**

This book, and the project as a whole, has benefited enormously from the input of a number of friends and colleagues: at Leiden, Carmen Ebner, Jurgen Lingen, Katja Lubina, Lyda Fens-de Zeeuw, Morana Lukač, Robin Straaijer, and Viktorija Kostadinova; elsewhere, Anne Schröder, Carol Percy, Caroline Lanskey, Clive Upton, David Denison, Don Chapman, Evelien Keizer, Fritz Newmeyer, Geoff Pullum, Kay Powell (née Sayce), Linda Pillière, Lise Fontaine, Mark Davies, Pam Peters, Paul Brians, Róisín Knight, Sara Vilar Lluch, and Ulrich Busse; and thanks to all of the respondents who took the time to take part in the survey.

I am also very grateful to Cambridge University Press for permission to hold the files that comprise the Stenton Corpus and to use them for analysis, and in particular to Sarah Grieves, Olivia Goodman and Andrea Vinkler at the Cambridge English Corpus for permission to access the corpus and for help in doing so. Development of this publication has made use of the Cambridge English Corpus (CEC). The CEC is a multi-billion word computer database of contemporary spoken and written English. It includes British English, American English and other varieties of English. It also includes the Cambridge Learner Corpus, developed in collaboration with Cambridge English Language Assessment. Cambridge University Press has built up the CEC to provide evidence about language use that helps to produce better language teaching materials.

And finally, thanks to my late colleague Janet Whitcut, who knew nothing of this study but who was the unwitting instigator of it.

The quotation on the half-title page is taken from Gertrude Payne's *Everyday Errors* in *Pronunciation, Spelling, and Spoken English* (1911).

# **Table of Contents**

	List	of Figures	X
	List	of Tables	XI
	List	of abbreviations and symbols	XII
1	Intr	oduction	1
	1.1	Background	1
	1.2	The usage problem	5
	1.3	The current study	10
2	The	species noun phrase	17
	2.1	Introduction	17
	2.2	Variation in the species noun phrase	18
		2.2.1 Number agreement within the species noun phrase	19
		2.2.2 Number agreement beyond the species noun phrase	21
		Summary	22
	2.3	The modern reference grammars	22
		2.3.1 Number agreement within the species noun phrase	23
		2.3.2 Number agreement beyond the species noun phrase	25
		2.3.3 Number agreement, the proximity principle, and headedness	26
		2.3.4 KIND OF as a post-determiner	28
		Summary	29
	2.4	The post-determiner hypothesis examined	30
		2.4.1 Denison	30
		2.4.2 Keizer	33
		2.4.3 Davidse and colleagues	37
		2.4.4 Klockmann	41
		2.4.5 A historical perspective	45
	2.5	Concluding remarks	46
3	The	usage guides	49
	3.1	Introduction	49
	3.2	The usage guides in this study	51
	3.3	Lateral referencing in the usage guides	56
		3.3.1 Introduction	56
		3.3.2 Lateral referencing in the usage guides as a whole	57
		3 3 3 Lateral referencing within the species noun phrase entries	61

		Summary	63
	3.4	Number agreement in the species noun phrase	64
		3.4.1 Introduction	64
		3.4.2 Number agreement within the species noun phrase	66
		Exemplification	66
		Recommendation	68
		Explanation	70
		3.4.3 Number agreement between the species noun phrase and the verb	74
		3.4.4 Attraction and proximity	76
		Summary	77
	3.5	Different varieties and registers	80
		3.5.1 British and American variation	80
		3.5.2 Register variation	86
		Summary	88
	3.6	Changes over time: some case studies	88
		3.6.1 Introduction	88
		3.6.2 Fowler (1926–2015)	90
		3.6.3 Gowers (1948–2014)	92
		3.6.4 Perrin (1939–1990)	92
		3.6.5 Garner (1998–2022)	93
		3.6.6 Alford (1864–1870)	94
		Summary	95
	3.7	Concluding remarks	95
4	The	survey	99
	4.1	Introduction	99
	4.2	Surveys: a brief review	99
		4.2.1 The Leonard (1932) survey	101
		4.2.2 The Mittins et al. (1970) survey	104
		4.2.3 The Bridging the Unbridgeable (BtU) surveys	105
	4.3	The current survey	108
		4.3.1 Hosting and promoting	108
		4.3.2 Survey examples and questions	109
		4.3.3 Contextualising the examples	112
		4.3.4 Highlighting the examples	113
		4.3.5 The survey respondents	115
	4.4	The survey results	116
		4.4.1 Results of the current survey	118
		4.4.2 Comparison of survey results	121

			IX
		Leonard (1932)	121
		Mittins et al. (1970)	123
		The Bridging the Unbridgeable (BtU) survey	123
		Comparison with the current survey	125
		4.4.3 Support for a cline of acceptability	128
		4.4.4 The respondents' revisions	136
		4.4.5 The respondents' comments	139
		Syntax vs. semantics vs. rewrites	139
		Register	140
		Context	142
	4.5	Concluding remarks	142
5	The	corpus analysis	147
	5.1	Introduction	147
	5.2	The Stenton Corpus	148
		5.2.1 The journals	148
		5.2.2 The manuscripts	150
		5.2.3 The authors	151
	5.3	Generating the concordances in Sketch Engine	154
	5.4	Analysing the concordances: some preliminaries	159
		5.4.1 This N2 Type as an additional variant of the species noun phrase	160
	5.5	The corpus data	164
		5.5.1 Frequency of the species noun phrase in the corpus	164
		5.5.2 Relative frequencies of the three variants	164
		This type of $N2$	165
		N2 of this type	167
		THIS N2 TYPE	168
		Summary	168
		5.5.3 Number agreement with the verb	169
		This type of $N2$	169
		THESE TYPES OF N2	170
		N2 of this type	171
		This $N2$ type	172
		Summary	173
		5.5.4 kind vs. sort vs. type	173
	5.6	Concluding remarks	175
6	Con	clusions	181
	6.1	Introduction	181

6.2	The linguists	183	
6.3	3 The prescriptivists		
6.4	The general public: the attitude survey		
6.5	5 The general public: the corpus analysis		
6.6	Reflections on the current study	190	
6.7	Closing remarks	192	
Referen	nces	193	
Append	lices		
A1	The usage guides	209	
A2	A2 The usage guides not included in this study		
B1	B1 The usage guides: Who is cited by whom?		
B2	B2 The usage guides: Who cites whom?		
C1	Exemplification in the usage guides	241	
C2	Recommendation in the usage guides	245	
D	The survey examples in context	251	
E	The survey respondents	265	
F	The journal authors	271	
G1	Relative frequencies of the three species nouns	275	
G2	Relative frequencies of the singular vs. plural species nouns	279	
G3	Relative frequencies of the determiners	281	
G4	Number of the N2 in the three variants	283	
G5	Pre-modification of the species noun	285	
G6	Parentheticals	287	
Index		289	
Samen	vatting in het Nederlands	299	
Curricu	ılum vitae	309	

# **List of Figures**

Figure 3.1	The distribution of the usage guides in HUGE by date			
Figure 3.2	The usage guides in HUGE which do (Yes) or do not (No)			
	include an entry on the species noun phrase	53		
Figure 4.1	Percentage of the survey completed by the respondents	117		
Figure 4.2	Number of respondents who voted 'Yes', 'No' and 'Don't know'			
	for each example	119		
Figure 4.3	Percentage of respondents who voted 'Yes', 'No' and 'Don't know'			
	for each example	119		
Figure 4.4	Results for These sort of plays need first-class acting from			
	the BtU survey	124		
Figure 4.5	Analysis of the respondents' acceptability judgements on the			
	Mittins et al. example in the current survey	127		
Figure 4.6	Respondents' example ratings ranked by acceptability	131		
Figure 5.1	Journals by word count	149		
Figure 5.2	Law and Language sub-corpora by word count	149		
Figure 5.3	The Sketch Engine initial search screen for THIS TYPE OF	155		
Figure 5.4	The concordance resulting from the query defined in Figure 5.3	157		
Figure 5.5	The Stenton Corpus	165		
Figure 5.6	The Law sub-corpus	165		
Figure 5.7	The Language sub-corpus	165		
Figure E1	Survey respondents by age and gender	269		
Figure E2	Survey respondents by age and native vs. non-native speaker	270		
Figure E3	Survey respondents by age and language variety	270		

## **List of Tables**

Table 3.1	Lateral referencing in the usage guides in this study		
Table 3.2	Lateral referencing in the usage guide entries for the species noun phrase	62	
Table 3.3	Exemplification in the species noun phrase entries	67	
Table 3.4	Recommendation in the species noun phrase entries	69	
Table 3.5	Metalanguage in the species noun phrase entries	72	
Table 3.6	Number agreement between the subject species noun phrase and the verb in the usage guide entries	75	
Table 3.7	'Attraction' and 'proximity' as explanatory concepts in the usage guide entries	78	
Table 3.8	Place of publication of the usage guides in this study	82	
Table 3.9	Recommended variants for the species noun phrase in usage guides published in the US and the UK	84	
Table 3.10	The usage guides in this study with multiple editions	89	
Table 4.1	Results from the Leonard (1932) survey: percentage of respondents who found the example acceptable in the different registers	122	
Table 4.2	Comparison of results from the four surveys	125	
Table 4.3	Analysis of the respondents' acceptability judgements on the		
	Mittins et al. example in the current survey	127	
Table 4.4	Examples ranked by their acceptability ratings	130	
Table 4.5	Comparison of the responses in the current survey at two different	101	
	time-points	131	
Table 4.6	Examples of the respondents' comments by category	141	
Table 5.1	Relative frequencies of kind, sort and type	174	
Table E1	Personal data of the survey respondents	266	
Table F1	Number of authors writing for each journal	271	
Table F2	Number of manuscripts contributed by the authors by journal	272	
Table F3	Journal authors by country of institutional affiliation	273	
Table G1	Relative frequency of <i>type</i> vs. <i>kind</i> vs. <i>sort</i>	275	

### List of abbreviations and symbols

\* Denotes an unacceptable/ungrammatical phrase or sentence

? Denotes a questionable phrase or sentence

\*? Denotes a phrase or sentence of uncertain status

† Denotes a truncated example

A Academic

American

ACAD Academic prose

ACAD† Academic prose (truncated example)

ACE Australian Corpus of English

AJL Asian Journal of International Law ALS Asian Journal of Law and Society

B British

Business person

BLC Bilingualism: Language and Cognition

BNC British National Corpus

BNC 2014 British National Corpus 2014 BtU Bridging the Unbridgeable

CAC 2020 Cambridge Academic Corpus 2020

CB COBUILD
CL Clause

COBUILD Collins Birmingham University International Language Database

COCA Corpus of Contemporary American English

CONV Conversation

CUP Cambridge University Press

D Determiner
DET Determiner
DK Don't know

DP Determiner Phrase

E Editor/writer/translator etc.

EFL English as a Foreign Language

ESL English as a Second Language

F Female
FICT Fiction
ftn. Footnote
GEN Genitive

GloWbE Corpus of Global Web-Based English

HTML Hypertext Markup Language HUGE Hyper Usage Guide of English

ICE-GB British component of the International Corpus of English

IFC Instructions for Contributors

IJC International Journal of Law in Context

JCL Journal of Child Language

KP Case Particle

KWIC Key Word in Context

L Linguist

LCO Language and Cognition

LE Linking Element
LL Log-likelihood

LOB Lancaster-Oslo-Bergen

LST Legal Studies

M Male

MLA Modern Language Association MP Member of Parliament (UK)

MP Minimalist Program
ms(s) Manuscript(s)
MV Modal Verb

N No

N1 First Noun (= Species Noun)

N2 Second Noun
NC Non-count

NCTE National Council of Teachers of English

NGO Non-governmental organisation NLP Natural language processing

Neurolinguistic programming

NomPostD Post-determiner

NNS Non-native speaker NS Native speaker

OED Oxford English Dictionary
O-P Object of a Preposition

O-V Object of a Verb

P Preposition

PL Plural

PM Pre-modifier

pmw Per Million Words

PN Pronoun

Part of Speech PoS PostD Post-determiner PP Prepositional Phrase

R Respondent

Research and development R&D

S Student

SEO Senior executive officer SEU Survey of English Usage

Singular SG SKT sort/kind/type Species Noun SN SN Size Noun

Species Noun Phrase SNP

Subject **SUBJ** T Teacher TN Type Noun UK

United Kingdom

Unmarked (for number) UM US United States (of America)

V Verb

VP Verb Phrase

Y Yes